

COCKPIT SX

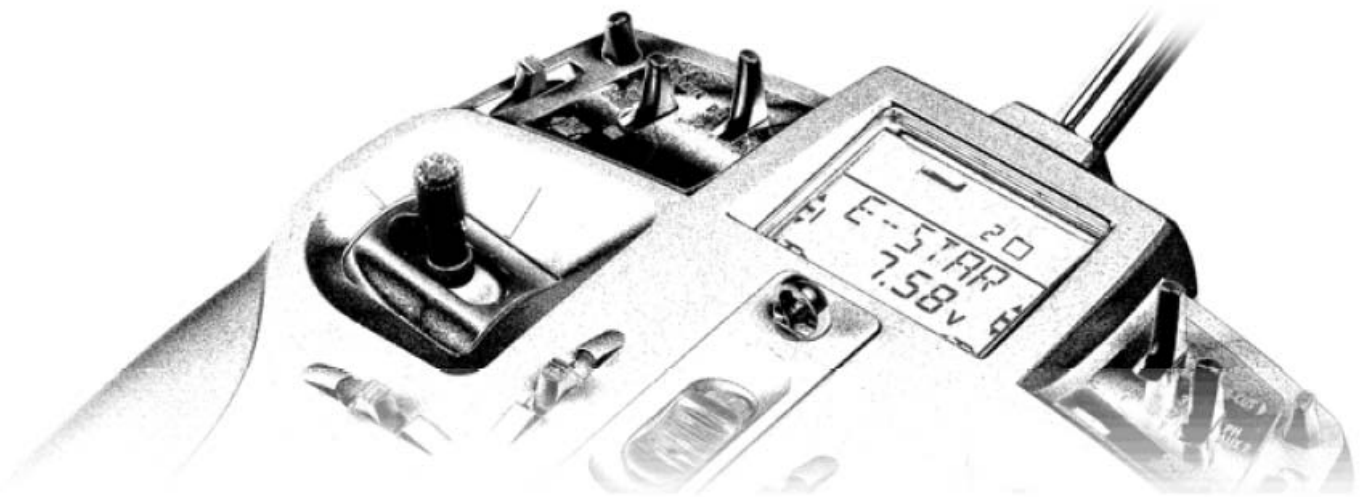
Software Version 1.11

D	<i>Ergänzung</i>	2	–	3
GB	<i>Supplement</i>	4	–	5
F	<i>Complément</i>	6	–	7
E	<i>Ampliación</i>	8	–	9
I	<i>Aggiornamento</i>	10	–	11

COCKPIT SX

Ergänzung der Bedienungsanleitung

COCKPIT SX Softwareversion V1.11



Sehr geehrter Kunde,
lieber Modellsportfreund,

in die nun vorliegende Softwareversion V1.11 der **COCKPIT SX** haben wir Anregungen und Wünsche einfließen lassen, die uns von Ihnen, den Anwendern, mitgeteilt wurden. Diese Änderungen erweitern die Einsatzmöglichkeiten des Senders oder vereinfachen dessen Bedienung. Die Bedienphilosophie, die außerordentlich gut akzeptiert wurde, blieb erhalten.

Folgende Änderungen haben wir aufgenommen:

- V1.11 Ein Bug in der Modellspeicherverwaltung wurde beseitigt: Gelegentlich ging beim Speicherwechsel ein Teil des Modellnamens verloren. Dies tritt ab V1.11 nicht mehr auf
- V1.10 Die Softwareversion V1.10 wurde im Hinblick auf den internen Fertigungsablauf bei MULTIPLEX optimiert. Für Endkunden bringt Version V1.10 im Vergleich zur Version V1.08 keine Änderungen in der Funktionalität
- V1.08 Fehler in der Funktion des Y-Kabels beseitigt
- V1.06 1. Aufnahme des Abschnitts 13.7.4: Standardbelegung von Empfängerausgang 5 (Querruder) verändern
2. Aktualisierung des Abschnitts 20.2: Die **COCKPIT SX** als Schüler-Sender, hier: Aufnahme einer zusätzlichen Sicherheitsfunktion

Nachfolgend wird beschrieben, wie sich die Bedienung des Senders ändert und sich die Einsatzmöglichkeiten der **COCKPIT SX** erweitern.

Viel Freude wünscht Ihnen
Ihr **MULTIPLEX**-Team

13.7.4 Modelltyp EASY: Standardbelegung von Empfänger Ausgang 5 (Querruder) verändern. Menü: (MIXER) [M]---> S5:


Bei einem neu angelegten Modell wird im Modelltyp EASY der Empfänger Ausgang 5 mit dem zweiten Querruderservo belegt. Ist dies von Ihnen so gewünscht, müssen Sie in diesem Menü nichts verändern.

Viele Flugmodelle besitzen allerdings überhaupt keine Querruder oder benötigen für die Anlenkung der Querruder lediglich ein einziges Querruderservo. Für diese Fälle können Sie den Empfänger Ausgang 5 bei Bedarf auch anderen Funktionen zuordnen.

Sie können den Empfänger Ausgang 5 mit den Gebern Q, H, S, GAS, SP, F oder mit dem Schalter PH steuern.

Hierfür steht der Menüpunkt [M]---> S5 im Menü MIXER zur Verfügung (siehe auch 13.7.3).

So gelangen Sie in das Menü [M]---> S5:

	Aktion	Wirkung
1. ⤵ ↓	links bis MENU bestätigen	SETUP erscheint
2. ⤴ ↓	rechts bis MIXER bestätigen	GAS) S4 erscheint
3. ⤴ ↓	rechts bis [M]---> S5 bestätigen	[M]---> S5 blinkt

Mit Drehen (⤴⤵) wählen Sie, welchem Geber oder Schalter Sie den Empfänger Ausgang 5 zuordnen möchten:

- Empfänger Ausgang 5:
- = Querruder: [M]---> S5
- = Höhe: H---> S5
- = Seite: S---> S5
- = Gas: GAS) S5
- = Spoiler: SP--> S5
- = Flap: F---> S5
- = Flugphasenschalter: PH--> S5

Hinweis: Über PH können Sie drei Stellungen schalten
Mit einem kurzen Druck (↓) bestätigen Sie die ausgewählte Zuordnung. Mit Drehen nach links (⤴) bis EXIT und einem kurzen Druck (↓) gelangen Sie wieder zum Menü MIXER.

20.2. Die COCKPIT SX als Schüler-Sender

Die **COCKPIT SX** kann als Schüler-Sender an folgende MULTIPLEX Lehrer-Sender angeschlossen werden:

- COCKPIT SX**
PROFI mc 4000, PROFi mc 3010/3030
- ROYALeVO 7/9/12**
(weitere Typen siehe Tabelle im Internet)

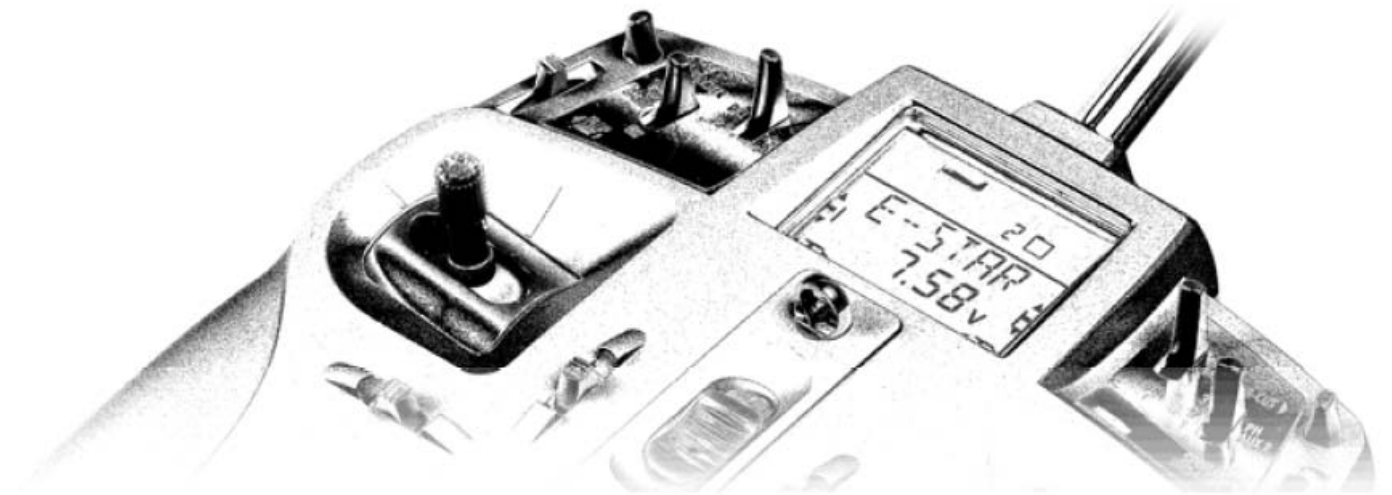
Um die **COCKPIT SX** als Schülersender in Betrieb zu nehmen, gehen Sie so vor:

1. **Beide Sender** ausschalten.
 2. Stecker mit der Bezeichnung **Schüler** in die Multifunktionsbuchse der **COCKPIT SX** stecken. Stecker mit der Bezeichnung **Lehrer** in die Multifunktionsbuchse am Lehrer-Sender stecken.
 3. **Nur den Lehrer-Sender einschalten!**
Die **COCKPIT SX** bekommt über das Kabel Strom. **ILERN** blinkt in der Anzeige.
 4. Mit dem 3D-Digi-Einsteller wählen Sie Schülertyp **SCHULM** für folgende MULTIPLEX-Sender:
z.B. **COCKPIT SX**
PROFI mc 3010/3030/4000
Hinweis: ROYALeVO als Lehrer-Sender
Wenn Sie eine **ROYALeVO 7/9/12** als Lehrer-Sender verwenden, muss der gewählte Lehrertyp in der **ROYALeVO** mit dem Schülertyp in der **COCKPIT SX** übereinstimmen:
- | | |
|-----------------|-------------------|
| ROYALeVO | COCKPIT SX |
| LehrerM | SCHULM |
| LehrerU | SCHULU |
5. Mit kurzem Tastendruck (↓) speichern Sie die Einstellung dauerhaft. Der Sender lässt sich zur Sicherheit nun nicht mehr verstellen.
Wenn Sie den Schülermode beenden möchten, müssen Sie den Lehrer-Sender aus- und wieder einschalten.

COCKPIT SX

Supplement to the Operating Instructions

COCKPIT SX software version V1.11



Dear customer,
Dear fellow-modeller,

You, our users, have let us know your ideas and wishes for new features, and this new software version V1.11 of the **COCKPIT SX** includes some of those features. These modifications expand the facilities of the transmitter and simplify its handling. The overall operating philosophy remains unchanged, as it has been received exceptionally well.

We have adopted the following modifications:

- V1.11 A bug in the model memory management system has been eliminated: Occasionally part of the model name was lost when switching model memories. This no longer occurs in V1.11 or later
- V1.10 The software version V1.10 was designed to enable MULTIPLEX to optimise the internal manufacturing process. For end consumers the V1.10 will not make a change in the functionality or use compared to version V1.08
- V1.08 Error in Y-lead function has now been corrected
- V1.06
 1. New paragraph 13.7.4: Changing the standard assignment of receiver output 5 (aileron)
 2. Updating paragraph 20.2: The **COCKPIT SX** as Pupil transmitter, in this case: adoption of a supplementary safety function

This document describes the changes to the operation of the transmitter, and the way in which they expand the possible applications of the **COCKPIT SX**.

We wish you many hours of pleasure with your set.

Yours – the **MULTIPLEX** team

13.7.4 EASY model type: changing the standard assignment of receiver output 5 (aileron). Menu: (MIXER) F1-->55:


When you set up a new model using the EASY model type, receiver output 5 is assigned to the second aileron servo by default. If this is what you want, there is no need to change anything in this menu.

However, many model aircraft do not feature ailerons, or only require a single aileron servo for the aileron function. For these and similar models you can assign other functions to receiver output 5.

It is possible to control receiver output 5 using the transmitter controls R1, EL, RU, TH, SP, F or the PH switch.

This change is carried out in the menu point F1-->55 in the MIXER menu (see also 13.7.3).

Moving to the F1-->55 menu:

	Action	Effect
1. ⤴ ↓	Left as far as MENU Confirm	SETUP appears
2. ⤵ ↓	Right as far as MIXER Confirm	TH-->54 appears
3. ⤵ ↓	Right as far as F1-->55 Confirm	F1-->55 flashes

By rotating (⤴⤵) you can select the transmitter control or switch to which you wish to assign receiver output 5:

- Receiver output 5:
- = Aileron: R1-->55
 - = Elevator: EL-->55
 - = Rudder: RU-->55
 - = Throttle: TH-->55
 - = Spoiler: SP-->55
 - = Flap: F-->55
 - = Flight phase switch: PH-->55

Note: PH can be used to select any of three settings.

A brief press (↓) confirms your selected assignment. Rotate left (⤴) as far as EXIT; a brief press (↓) returns you to the MIXER Menu.

20.2. The COCKPIT SX as Pupil transmitter

The COCKPIT SX can be used as the Pupil transmitter when connected to the following MULTIPLEX Teacher (Trainer) transmitters:

- COCKPIT SX**
PROFI mc 4000, PROFI mc 3010/3030
- ROYALevo 7/9/12**
(additional types: see table on the Internet)

This is the procedure for using the COCKPIT SX as the Pupil transmitter in a Trainer set-up:

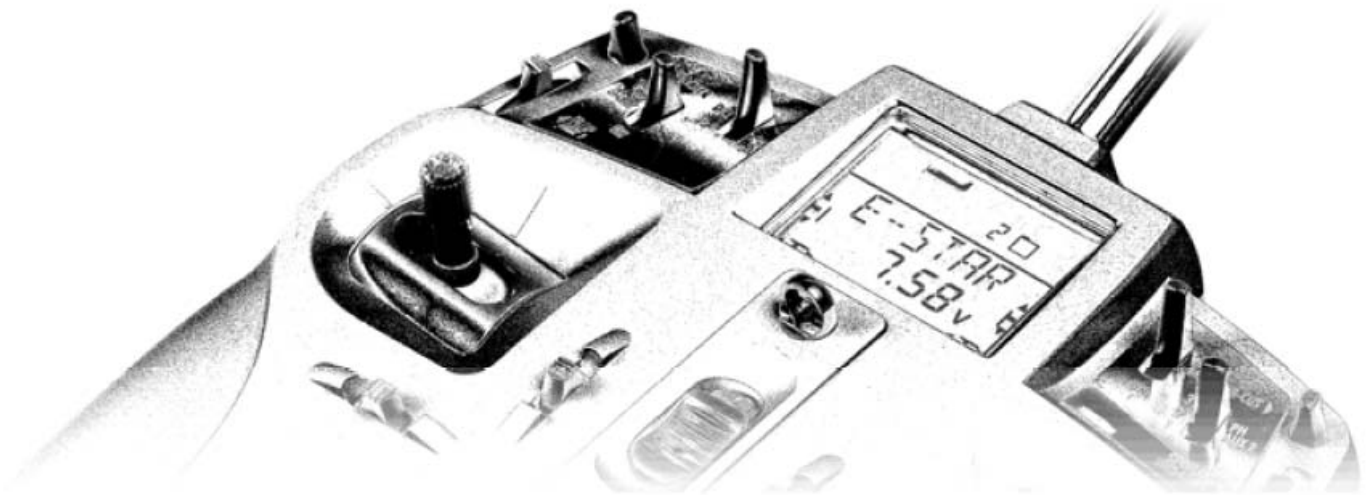
1. Switch off **both transmitters**.
2. Insert the connector marked **Schüler** (pupil) in the multi-function socket of the COCKPIT SX. Insert the connector marked **Lehrer** (teacher) in the Teacher transmitter's multi-function socket.
3. **Switch on the Teacher transmitter only!**
Power is fed to the COCKPIT SX via the Trainer lead. **ISE** flashes on the screen.
4. Use the 3D digi-adjustor to select the Pupil type PUPILM for the following MULTIPLEX transmitters:
e.g. **COCKPIT SX**
PROFI mc 3010/3030/4000
Note: ROYALevo as Teacher transmitter
If you are using a ROYALevo 7/9/12 as Teacher transmitter, the selected Teacher type at the ROYALevo must be the same as the Pupil type at the COCKPIT SX:

<u>ROYALevo</u>	<u>COCKPIT SX</u>
Teach.M	PUPILM
Teach.U	PUPILU
5. A brief press (↓) stores the setting permanently. In the interests of safety you cannot make adjustments to the transmitter from this point on.
When you wish to terminate Pupil mode, you must switch the Teacher transmitter off, then on again.

COCKPIT SX

Complément à la notice d'utilisation

COCKPIT SX version V1.11 du logiciel



Chers clients,
Chers modélistes,

dans cette version V1.11 du logiciel d'exploitation de votre **COCKPIT SX** nous avons intégré quelques améliorations et différents souhaits que vous, utilisateurs, vous nous avez soumis. Ces modifications augmentent d'autant plus le domaine d'utilisation de votre émetteur ou simplifient son maniement. La philosophie d'utilisation ayant été extrêmement bien acceptée a été conservée.

Nous avons donc effectué les améliorations suivantes:

- V1.11 Nous avons éliminé un Bug au niveau de la gestion des mémoires de modèles: une partie du nom du modèle se perdait lors du changement de mémoire de modèle. Cela ne se produit plus à partir de la version V1.11
- V1.10 La version V1.10 du soft a été améliorée pour faciliter le processus de production dans notre usine. Pour l'utilisateur la version V1.10 n'apporte pas de changement par rapport à la version V1.08
- V1.08 Correction de l'erreur dans la fonction Cordons Y électronique
- V1.06
 1. Ajout du paragraphe 13.7.4: modification de l'affectation standard de la sortie 5 du récepteur (aileron)
 2. Mise à jour du paragraphe 20.2: votre **COCKPIT SX** comme émetteur élève, maintenant: mise en place d'une fonction de sécurité supplémentaire

Dans la suite de ce document nous allons décrire ce qui change au niveau de l'utilisation de votre émetteur et comment les possibilités d'utilisations de votre **COCKPIT SX** sont augmentées.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir
Votre Team **MULTIPLEX**

13.7.4 Modèle type EASY: modification de l'affectation standard de la sortie 5 du récepteur (aileron).

Menu: (MIXER) FI --> 55:


Lorsque vous programmez un nouveau modèle du type EASY la sortie 5 de votre récepteur pilotera le deuxième servo d'aileron. Si cela ne vous convient pas vous n'avez pas besoins d'effectuer des modifications dans ce menu.

Beaucoup de modèles ne nécessitent pas de servo pour les ailerons ou un seul suffit. Dans ce cas vous pouvez utiliser votre sortie 5 de votre récepteur à votre guise en y affectant d'autres fonctions.

Vous pouvez affecter à la sortie 5 de votre récepteur les commandes FI, EL, RU, TH, SP, F ou avec l'interrupteur PH.

Pour cela vous disposez de la fonction FI --> 55 dans le menu MIXER (voir également 13.7.3).

Voici comment entrer dans le menu FI --> 55:

	Action	Incidence
1. ⤴ ↓	Gauche jusqu'à MENU Confirmer	SETUP s'affiche
2. ⤴ ↓	Droit jusqu'à MIXER Confirmer	TH --> 54 s'affiche
3. ⤴ ↓	Droit jusqu'à FI --> 55 Confirmer	FI --> 55 clignote

En tournant (⤴) vous sélectionner quelle commande ou interrupteur sera affecté à la sortie 5 de votre récepteur:

Sortie 5 du récepteur:

- = Aileron: FI --> 55
- = Profondeur: EL --> 55
- = Dérive: RU --> 55
- = Gaz: TH --> 55
- = Aérofrein: SP --> 55
- = Flap: F --> 55
- = Inter. phases de vol: PH --> 55

Remarque: par l'inter. pour les phases de vol vous pouvez commander trois états.

Avec une courte pression (↓) vous validez la sélection. En tournant à gauche (⤴) jusqu'à EXIT et une courte pression (↓) vous repassez dans le menu MIXER.

20.2. Votre COCKPIT SX comme émetteur élève

Votre **COCKPIT SX** peut être connecté comme émetteur élève aux différents émetteur MULTIPLEX maître de la liste suivante:

- COCKPIT SX**
PROFI mc 4000, PROFi mc 3010/3030
- ROYALeVO 7/9/12**
(pour d'autres types, voir le tableau sur Internet)

Afin d'utiliser votre **COCKPIT SX** comme émetteur élève, procédez comme suit:

1. Eteignez **les deux émetteurs**.
2. Branchez le cordon écolage avec la prise notée **Schüler** (élève) dans la prise multifonction de votre **COCKPIT SX**. Branchez l'autre côté du cordon noté **Lehrer** (maître) dans la prise multifonction de l'émetteur maître.
3. **Allumez uniquement l'émetteur Maître!**
Votre **COCKPIT SX** est alimentée au travers du cordon écolage.
ISE clignote sur votre afficheur.
4. A l'aide du sélecteur 3D-Digi, choisissez le type d'écolier PUPILM pour les différents émetteurs MULTIPLEX ci-dessous:
par ex. : **COCKPIT SX**
PROFI mc 3010/3030/4000

Remarque: ROYALeVO comme émetteur maître
Si vous utilisez un émetteur **ROYALeVO 7/9/12** comme émetteur maître, il est nécessaire que le type d'écolier sélectionné soit le même pour la **ROYALeVO** comme pour la **COCKPIT SX**:

<u>ROYALeVO</u>	<u>COCKPIT SX</u>
Teach.M	PUPILM
Teach.U	PUPILU

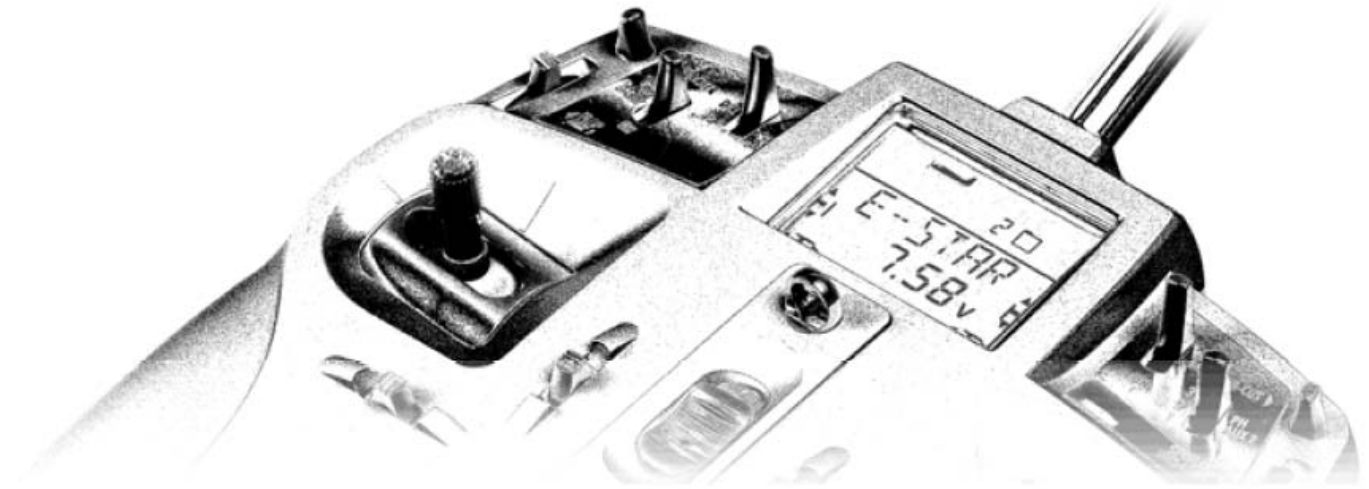
5. En appuyant brièvement sur le sélecteur (↓) vous sauvegarderez vos réglages. Pour une raison de sécurité, les réglages de l'émetteur ne seront pas modifiables.

Si vous souhaitez sortir du mode écolage, il vous suffit d'éteindre et de rallumer l'émetteur maître.

COCKPIT SX

Ampliación del manual de instrucciones

COCKPIT SX para software versión V1.11



Estimado cliente,
querido modelista,

en la nueva versión V1.11 del software de la **COCKPIT SX**, hemos tenido en cuenta los deseos y sugerencias que nos han sido comunicados por Ustedes, los usuarios. Estas modificaciones mejoran las posibilidades de la emisora o simplifican su manejo. La filosofía de manejo, que tanta aceptación tiene, ha sido conservada.

Hemos implementado las siguientes modificaciones:

- V1.11 Se ha corregido un error en la gestión de las memorias para modelos: Ocasionalmente, al cambiar de memoria para modelos, se perdía una parte del nombre del modelo. Esto ya no ocurre a partir de la V1.11
- V1.10 El software versión V1.10 hemos mejorado en cuanto a la producción en MULTIPLEX se refiere. Para el usuario no hay cambios comparado con la versión V1.08
- V1.08 Error en la función del cable electrónico Y corregido
- V1.06
 1. Incorporado en el apartado 13.7.4: Asignación estándar de la salida del receptor 5 (alerones) modificada
 2. Actualización del apartado 20.2. La **COCKPIT SX** como emisora del alumno, aquí: Incorporación de una nueva medida de seguridad

A continuación le describimos como se modifica el manejo de la emisora y como puede mejorar las posibilidades de la **COCKPIT SX**.

Con nuestros mejores deseos
Su equipo **MULTIPLEX**

13.7.4 Tipo de modelo EASY: Asignación estándar de la salida del receptor 5 (aleros) modificada.

Menú: (MIXER) FI->55:


En los modelos de nueva creación basados en la plantilla EASY se asignará la salida 5 del receptor al segundo servo de alerones. Si le parece bien, no tendrá que modificarlo en este menú.

Muchos aviones carecen de alerones, o bien, solo utilizan un servo para controlar ambos alerones. Si este fuese el caso, podría utilizar la salida 5 del receptor para cualquier otra función que necesitase.

Puede controlar la salida 5 del receptor con las palancas FI, EL, RU, TH, SP, F o con el interruptor PH.

Para ello dispone de la opción FI->55 en el menú MIXER (vea también el apartado 13.7.3).

Así se accede al menú FI->55:

	Acción	Resultado
1. ⤴ ↓	Izquierda hasta MENU, confirmar	Aparece SETUP
2. ⤵ ↓	Derecha hasta MIXER, confirmar	Aparece TH->54
3. ⤴ ↓	derecha hasta FI->55 confirmar	FI->55 parpadea

Girando (⤴⤵) podrá elegir que palanca o interruptor se asignará a la salida 5 del receptor:

Salida 5 del receptor:

- = Alerones: FI->55
- = Profundidad: EL->55
- = Dirección: RU->55
- = Gas: TH->55
- = Spoiler: SP->55
- = Flap: F->55
- = Con. de fases de vuelo PH->55

Nota: Puede conmutar PH entre tres posiciones

Pulsando brevemente sobre (↓) confirmará la asignación elegida. Girando hacia la izquierda (⤴) hasta llegar a EXIT y pulsando brevemente sobre (↓) volverá al menú MIXER.

20.2. La COCKPIT SX como emisora del alumno

La **COCKPIT SX** puede usarse como emisora del alumno conectándola a las siguientes emisoras MULTIPLEX que harán de emisora del profesor:

Cockpit SX

PROFI mc 4000, PROFI mc 3010/3030

ROYALevo 7/9/12

(hay una tabla en Internet con otros modelos)

Para poner en marcha la **COCKPIT SX** como emisora del alumno, proceda de la siguiente manera:

1. Apague **ambas emisoras**.
2. Conecte el cable de aprendizaje, por el lado etiquetado como **Schüler**, en el conector multifunción de la **COCKPIT SX**. Conecte el cable de aprendizaje, por el lado etiquetado como **Lehrer**, a la emisora del profesor.
3. ¡**Encienda solo la emisora del profesor!**
La **COCKPIT SX** recibirá la alimentación por el cable. En el visor aparecerá la palabra **ISC**.
4. Usando el regulador digital 3D podrá seleccionar la emisora del alumno **PUPILM** entre las siguientes emisoras de MULTIPLEX
p.ej.: **COCKPIT SX**
PROFI mc 3010/3030/4000

Nota: ROYALevo como emisora del profesor

Si utiliza una **ROYALevo 7/9/12** como emisora del profesor, el tipo de emisora del profesor seleccionado en las **RoyalEvo** debe coincidir con el tipo de alumno seleccionado en la **Cockpit SX**:

<u>ROYALevo</u>	<u>COCKPIT SX</u>
Teach.M	PUPILM
Teach.U	PUPILU

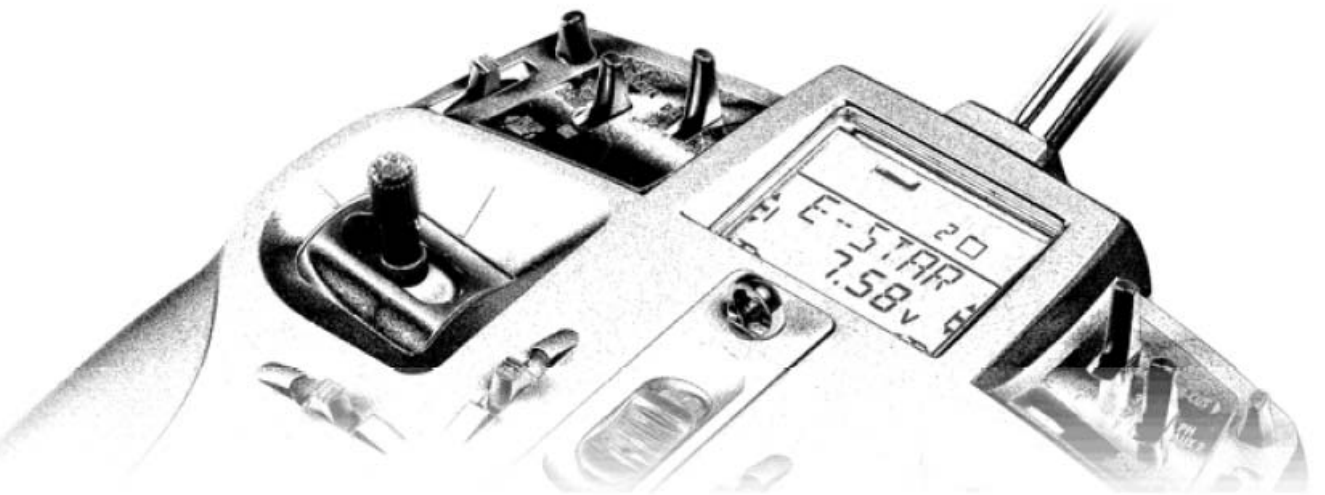
5. Pulsando brevemente sobre (↓) se almacenará la configuración permanentemente. Por razones de seguridad, no se podrá modificar la configuración nuevamente.

Cuando quiera salir del modo de aprendizaje, deberá apagar la emisora del profesor y volver a encenderla.

COCKPIT SX

Aggiornamento delle istruzioni per l'uso

COCKPIT SX versione software V1.11



Gentile cliente,
caro modellista,

nella versione software V1.11, attualmente disponibile per la radio **COCKPIT SX**, abbiamo cercato di inserire le proposte ed i desideri che ci sono pervenuti dai modellisti stessi. Queste modifiche vanno a completare le già innumerevoli funzioni della radio o semplificano il suo utilizzo. La modalità di programmazione della radio, particolarmente apprezzata, è stata mantenuta.

Le modifiche apportate sono le seguenti:

- V1.11 Un Bug nella gestione delle memorie modelli è stato eliminato: Occasionalmente una parte del nome del modello andava perso cambiando memoria. Dalla V1.11 il problema è stato risolto
- V1.10 La versione V1.10 del software è stata disegnata per permettere alla MULTIPLEX di ottimizzare il processo di produzione interno. Per l'utente finale la V1.10 non fornisce cambiamenti sensibili nel funzionamento o nell'utilizzo rispetto alla versione V1.08
- V1.08 Errore nella funzione cavo a V è stato eliminato
- V1.06
 1. Nuovo capitolo 13.7.4: Modificata l'attribuzione standard per il canale 5 (alettoni) sulla ricevente
 2. Attualizzato il capitolo 20.2: La **COCKPIT SX** come radio allievo: è stata aggiunta un'ulteriore funzione di sicurezza

Di seguito verranno descritte nel dettaglio le modifiche apportate, che vanno a completare o a cambiare delle funzioni della Sua radio **COCKPIT SX**.

Le auguriamo il massimo divertimento
Il suo Team **MULTIPLEX**

**13.7.4 Modello base EASY: Modificata l'attribuzione standard del canale 5 (alettoni)
Menu: (MIXER) FI --> 55:**


Quando si imposta un nuovo modello, con modello base EASY, al canale 5 viene attribuito il secondo servo alettoni. Se questa impostazione è quella desiderata, le impostazioni in questo menu possono rimanere invariate.

Molti aeromodelli sono spesso sprovvisti degli alettoni o necessitano di un solo servo per gli alettoni. In questi casi è possibile attribuire al canale 5 una diversa funzione.

Il canale 5 sulla ricevente può essere comandato a scelta con gli elementi di comando per FI, EL, RU, TH, SP, F o con l'interruttore PH.

Per effettuare l'impostazione, richiamare FI --> 55 nel menu MIXER (vedi anche 13.7.3).

Per richiamare il menu FI --> 55:

	Azione	Effetto
1. ⤴ ↓	A sinistra fino MENU Confermare	appare SETUP
2. ⤵ ↓	A destra fino MIXER Confermare	appare TH--> 54
3. ⤴ ↓	A destra fino FI--> 55 Confermare	FI--> 55 lampeggia

Ruotare (⤴⤵) il regolatore digitale 3D, per scegliere l'elemento di comando o l'interruttore da attribuire al canale 5:

Canale ricevente 5:

- = Alettoni: FI --> 55
- = Elevatore: EL --> 55
- = Direzionale: RU --> 55
- = Gas: TH --> 55
- = Spoiler: SP --> 55
- = Flap: F --> 55
- = Interr. config. di volo: PH --> 55

Nota: Con PH si possono comandare tre posizioni.

Con una pressione breve (↓) confermare l'attribuzione scelta. Ruotare a sinistra (⤴) fino EXIT e poi una pressione breve (↓) per ritornare nuovamente al menu MIXER.

20.2. La COCKPIT SX come radio allievo

La **Cockpit SX** può essere collegata come radio allievo alle seguenti radio MULTIPLEX:

- COCKPIT SX**
PROFI mc 4000, PROFi mc 3010/3030
- ROYALevo 7/9/12**
(per altri modelli, vedi tabella sul nostro sito)

Per configurare la **Cockpit SX** come radio allievo:

1. Spegnerne **entrambe le radio**.
2. Inserire la spina contrassegnata con **Schüler** (allievo) nella presa multifunzione della **Cockpit SX**. Inserire la spina contrassegnata con **Lehrer** (istruttore) nella presa multifunzione della radio istruttore.
3. **Accendere solo la radio istruttore!**
La **COCKPIT SX** viene alimentata attraverso il cavo. **ISE** lampeggia nel display.
4. Con il regolatore digitale 3D scegliere il tipo radio allievo **PUPILM** per le seguenti radio MULTIPLEX:
p.es. **COCKPIT SX**
PROFI mc 3010/3030/4000
Nota: ROYALevo come radio istruttore
Se la radio **ROYALevo 7/9/12** viene utilizzata come radio istruttore, il tipo radio istruttore sulla **ROYALevo** deve combaciare con il tipo radio impostato sulla **COCKPIT SX**:

ROYALevo	COCKPIT SX
Teach.M	PUPILM
Teach.U	PUPILU

5. Premere brevemente (↓) il regolatore digitale 3D per memorizzare l'impostazione. Adesso l'impostazione è protetta da modifiche accidentali.
Per terminare la modalità allievo, spegnere e riaccendere la radio istruttore.